

Doc. 2231  
Exh. 766

↑

50,000

圖地蒙外北廣遠院開戰波蘇山

極



法廷証書オ七六六号

証 明 書

Doc 2231

予、ソ 聯邦檢察団 記録室長ニイ、マウ  
リン、ハ、茲ニ 別添 畧図 が 法廷証書オ七六六号  
ヲ 有ル 書類 オニ 三三三 号ニ 所 展 ト 提 出 セラ  
レタル 外 蒙 古 国、寧 夏 版 ヨリ 謄 写 セラ  
レタル モ ノ ナリ ト 証 明 ス

一九四七年五月二十三日

日本東京ニ於テ

ソ 聯邦檢察団 記録室長ニイ、マウ、

(署名)

書類 オニ 三三三 号



Doc. No. 2231  
Appendix No. 3

Top Secret

The 64th Inf. Reg. Operation Orders A No. II

Orders By the 64th Infantry Regiment

1300 hrs. 13-5-39, at the Barracks

I. In order to annihilate the troops of Outer Mongolia that have unlawfully crossed the frontier in the Nomonhan area, the Division will send a detachment under the command of Azuma to the above mentioned area.

II. By order of the Division, this regiment will send a part of its forces to the above mentioned area.

III. Major Tasaka, taking command of the below mentioned detachments, shall come under the command of Force Commander Azuma by 1600 hours at the barrack square of Azuma Force.

42 cars are attached.

Detachments.

1st Battalion (less 1st and 4th company)  
A battery of rapid-fire artillery  
A platoon of regimental artillery  
A signal group (2 sections of wire signals;  
3 radio-stations No. 5 and 3 radio-stations No. 6)  
A medical group.

Each detachment shall be organized so as to be transported by truck.

\* \* \* \* \*

Regimental Commander Colonel Yamagata.

\* \* \* \* \*

Doc. No. 2231  
Appendix No. 4

Exhibit No. 766  
Translated from Japanese  
Top Secret

Order No. 1  
Yamagata Separate Detachment

1900 hrs. 21.5

Vostochnaya Hill Barracks

1. Yesterday, the 20th, an Outer Mongolian Troop of 300-400 men strong crossed the frontier four miles south-west of NOMONHAN and confronted the Manchurian troops.

300 horses, 150 trucks, evidently armoured cars, and 100 'paos' /T.N. Mongolian natives' tents/ were observed in the HAN HILL area. (30 Km. south of NOMONHAN). (air-reconnaissance) 200 cavalry men and 25 'paos' were observed in the SHUNBUIR-OB0 area. (23 Km. southwest of NOMONHAN) (air reconnaissance).

According to a prisoner of war, a reinforcement of one regular regiment is moving from TAMSİK.

In an air-flight on the 20th, that is, yesterday, our aircraft shot down an enemy plane.

2. I, commanding all the following units, will, first of all, advance to NOMONHAN and annihilate the opposing Outer Mongolian troops.

I will also command the Manchurian troops there. Hereafter our troops will be called the YAMAGATA Detachment.

Air forces will co-operate with the detachment in its advance and action:

- 1) The 64th Infantry Regiment (less 2 battalions)
- 2) Reconnoitering Troop
- 3) Division Truck Corps (under command of the commander of the 23rd Transport Regiment)
- 4) Part of the Division Signal Unit (one radio-platoon)
- 5) Medical Group. (under command of the commander of Medical Corps.)

\*\*\*\*\*

6. The Commander of the Division Trucks Corps will be in charge of the transportation of the detachment.

7. I shall be in the YAMAGATA Detachment Barracks at 2400 hours, and hence, I shall advance at the head of the main body of the detachment.

Commander of the Detachment  
Colonel YAMAGATA

\*\*\*\*\*



Doc. No. 2231  
Appendix No. 5

Exhibit No. 766  
Translation from Japanese  
Top secret

Order  
the 23d Division

12.00 hours 1.5

N 22

Headquarters on the  
"Vostochnaya" Hill.

1. Lately the cases of illegal action on the part of the Soviet Army on the state-frontier have become more frequent.  
To destroy beforehand the impertinent intentions of the Soviet Army and to anticipate complete defence of Manchuria, the Army, following "the measures of adjusting conflicts on the Manchurian-Soviet frontier," will put an end to illegal actions on the part of the Soviet Army.
2. On the basis of those "measures of adjusting conflicts on the Manchurian-Soviet frontier", the Division will put an end drastically to illegal actions of the Soviet Army and check her impertinent intentions in every part, and thereby anticipate the fulfilment of complete defence.
3. Guard detachments of the first line and detachments acting in the area of the state-frontier must carry out "measures of adjusting conflicts on the Manchurian-Soviet frontier."
4. Separate instructions are given as to making independent decisions regarding the frontier line, set up by the Defence Commander.

Corresponding detachments must, in the shortest possible time, report on all available materials.

Commander of the 23d Division  
Komatsubara Mititaro

Doc. No. 2231  
Appendix No. 6

Top Secret

Copy of the Appendix to the Kwantung Army Operation  
Order No. 1488.

Measures of Adjusting Conflicts on the Manchurian-Soviet  
Frontier.

\* \* \* \* \*

\* \* \* in order to accomplish this purpose, we can invade the  
Soviet territory for a short time or entice Soviet soldiers  
into the Manchurian territory and let them stay there. In  
this case we must take all possible measures to leave no  
bodies of our killed and wounded on Soviet territory and on  
the other hand try every means to seize bodies of their killed  
or captured prisoners of war.

\* \* \* \* \*



Doc. No. 2231  
Appendix No. 7

Exhibit No. 766  
Translation from Japanese  
Top Secret

Operation Order "B" N 1  
the 64th Infantry Regiment.

14.00 hours 18.4.

Headquarters of the  
Unit in Hailar.

1. The Kwantung Army Surveying detachment will perform a survey in the north-western defense area. The Division will cover the above-mentioned operations and will also, at the same time, inspect the topographical data in the said area.
2. According to the operation Order No. 12 of the 23rd Division, the regiment will inspect the topographical data in the mentioned area.
3. The detachment commander Miyata, will inspect the topographical data in the surveying area of the Shima working detachment.  
  
Detailed instructions will be given by a senior staff-officer.
4. Expenditures for inspecting will not be specially paid.

Regimental Commander

Yamagata Takemitsu

To be transmitted by distributing printed copies.

Order N 1532  
the Kwantung Army

Changchun.

14.00 hours 20.6.39

1. One part of the outer Mongolian army has seized Halhin-Sumey. Yesterday, June 19, the 7th group of the Manchurian army in Kagaa-Che (7 cavalry regiment), due to the uncertain situation in the rear, was subjected to an embracing attack of the enemy 1000 men strong with approximately 50 tanks and 10 mountain guns. In the Nomonhan area the enemy possesses about 1000 men with 10 antiaircraft and field guns and 10 tanks.
2. To annihilate the army of Outer Mongolia which crossed the frontier, our army must prepare a rear operation.
3. I give orders to send soldiers immediately to reinforce the 23rd division.
4. The units mentioned below are to be immediately transferred to Haylar and on arrival there are to come under the commander of the 23rd division.

One regiment of the 7th division - the 26th infantry regiment with 2 regimental batteries of quick-firing guns, one company of the divisional transport (on trucks) the 1st motor-regiment (material and personnel increased), 2 radio platoons and a telegraph company will come under command of the battalion commander of the 3rd signals regiment.
5. The main forces of the subordinate units are to be concentrated under personal command of the 23rd division commander in the Ejin-Djin-Sumey area. One part of the forces is to cover the movement of our air-craft simultaneously with preparations for the rear operation on the banks of the Kalhin-Gol river.

I order the 14th detachment of field anti-aircraft artillery of the 3rd division to come under the command of the 23rd division commander.



6. The commanding general of the 3rd army is to transfer to Haylar the 14th detachment of field anti-aircraft artillery of the 3rd division to be placed under the command of the 23rd division commander.
7. The units mentioned below are to march out immediately and concentrate in the Halun-Arshan area and to come under the command of the 1st tank group commander. On arrival at Halun-Arshan, all units except those located in Ganch julin, are to come under the command of the tank group commander.

Headquarters of the 1st tank group.

the 3rd tank regiment  
the 4th tank fighting detachment  
the 1st separate field artillery regiment.  
one battery of the Regiment. (four guns) 12 antiaircraft guns.  
one company of the 22nd separate engineering regiment.  
the 14th detachment of field anti-aircraft artillery of the 3rd division.  
One motor-company is to transport by means of 8-ton trucks, the heavy artillery regiment from Achen to the concentration area.  
Medical detachment of the 7th division .....

... Questions concerning the transportation of units are to be discussed with commanders whose units are to be transported.

Signature : Commander of the Kwantung Army.

Ueda.

Doc. No. 2231  
Appendix No. 10

Exhibit No. 766  
Translation from Japanese  
Telegram

Order No. 105  
the 23d Division

15.00 hrs. 30.6.39

Djin-Djin-Sumey

.....

2. ....The main forces of the Division are to cross the Halhin-Gol river and to capture and annihilate the enemy troops which cross the frontier.
3. Each unit is to start advancing and to prepare for the rear attack in accordance with the attached separate plan of attack.
4. All units mentioned below are to start advancing on July 1, 39 at 04.00 hrs. and to move across the zone pointed out to the commanders of the advancing units on the right bank, until the attack of the hill "Fooc" on July 2, 39. The Divisional headquarters, artillery detachment, engineering detachment, river-crossing covering detachment, field telegraph detachment, divisional reserve detachment, medical detachment. Part of the divisional signals detachment and the temporary telegraph detachment together with part of the 2nd squadron of the 23rd cavalry regiment are to follow the main body of the troops.
5. Attacking units mounted on vehicles (trucks) are to start from Djin-Djin Sumey on July 2 and follow the main forces of the Division .....
13. ....I am at Djin-Djin-Sumey. When marching out on July 1, 39 at 06.00 hrs., I will move with the advancing units along the left bank.

Commanding General of the 23rd infantry division

Lieutenant-General Komatsubara.



Document No. 2231  
Appendix No. 11

Exhibit No. 766  
Translation from Japanese

copy

PROCLAMATION.

Having received the order concerning the complete reorganization of the 6th army, we respectfully accepted this order of the army command. Our joy caused by this order is boundless indeed.

Recently, when the conflict on the Manchurian-Mongolian frontier broke out, all military units, under the commander of the 23rd infantry division Lieutenant-General Komatsubara, despite being inferior to the outnumbering forces of the enemy suppressed them and, full of fighting spirit, carried out the important task of protecting the state frontier by delivering frequent destructive blows to the importunate enemy, and this gives us overwhelming joy.

However, the enemy is still disturbing us by violent action, and the conflict is assuming a protracted character.

Now it is difficult to predict the further course of events and their influence in the future. Prompt and drastic measures are of great importance for the grandeur of the Imperial Army and further development of our country. Our officers and soldiers on the first line, who are protecting our country, have to play the most important role in carrying out these measures.

Their basic task is to settle the present conflict.

.....

August 10, 1939.

Commanding General of the 6th Army  
Ogisu Rippo

Appendix  
2231-3

(赤井)

五月十三日 一三〇〇

秘 密

「步兵第六十四聯隊命令」 「於 兵 營」

- 一、師團ハノモハン附近ニ不法越境セル外蒙軍襲撃  
ノ爲東部隊長ノ指揮スル部隊ヲ該方面ニ出動セ  
シム。
- 二、聯隊ハ師團命令ニ基キ一部ノ兵力ヲ該方面ニ派  
遣セントス
- 三、田坂少佐ハ左記諸隊ヲ指揮シ一六、〇〇迄ニ東  
部隊營庭ニ於テ東部隊長ノ指揮下ニ入ルヘシ、  
自動車四十二輛ヲ協力セシメラル

左 記

第一大隊 (第一、第四中隊缺)

遠射砲中隊

聯隊砲小隊

通信班 (有線二分隊、無線五號機、六號機各

三)

衛生班

各隊ハ自動車輸送ニ應スル編成トス

× × × × ×

聯隊長 山 縣 大 佐



電 報

山 作 命 第一號

山 縣 支 隊 命 令

五月二十一日一五〇〇

於 東 山 兵 營

一三、四百ノ外蒙軍ハ昨二十日ノモンヘン西南方約  
四里ノ地點ニ遊撃シ南軍ト對峙シテハ

ヘン山（ノモンヘン南方約三十里）ニハ馬三百、  
殘甲自動車ヲシキモノ百五十、包百アリ（飛行機  
偵察）

スナアルオガー（ノモンヘン西方約二十三里）

ニハ騎兵二百包二五アリ（飛行機偵察）

俘虜ノ言ニ依レハタムスクヨリ正規一師隊増援中  
ナリト

昨二十日ノ空中戰ニ於テ我ハ敵ノ一機ヲ擊墜セリ

ニ余ハ左記部隊ヲ併セ指揮シ先ツノモンヘンニ前進

シ當面ノ外蒙軍ヲ擊滅セントス

尙當面ノ清軍ヲ壓迫ス

爾今山縣支隊ト命名ス

飛行隊ハ支隊ノ前進反撃ニ協力スル旨

左 記

- 1、歩兵第六十四聯隊（前二大隊缺）
- 2、搜 索 隊
- 3、師團自動車隊（臺長第二十三聯隊長編成）
- 4、師團通信隊ノ一部（無線一小隊）

2231-4

5、救護班（衛生隊長編成）

三 搜索隊ハ出發準備完了次第ノモンベンニ前進シ同  
地南方地區ノ敵情特ニ哈爾哈河ノ渡渉點ヲ偵察ス  
ヘシ

四 歩兵第十一中隊ハ尖兵中隊トス、二回、〇〇營庭  
出發 海拉爾―ヂヤベンノール―タルガンシ―ノ  
モンベン道ヲノモンベンニ向ヒ前進スベシ

特ニバインホシヨ（昔奈滿廟東南方四十杆）附近  
ノ敵ニ對シ絕對ニ企圖ヲ秘匿スルコトニ着意スベ  
シ

五 爾余ノ諸隊ハ本隊トナリ左記行軍序列ヲ以テ尖兵  
中隊ノ後方千米ヲ續行スベシ

左記

- 支隊本部
- 通信隊
- 師團無線小隊
- 速射砲中隊（一小隊缺）
- 第三大隊
- 聯隊砲中隊
- 速射砲小隊
- 救護班

第四中隊（第一大隊ノ機關銃一小隊配屬）



2231-4

六師團自動車隊長ハ支隊ノ輸送ニ任スヘシ  
ヤ余ハ二四、〇〇山縣部隊營庭ニ在リ爾後本隊ノ先  
頭ニ在リテ前進ス

支隊長 山 縣 大 佐

下 達 法

印刷配布ス

二三師作會・第二二號

極秘 第二十三師團命令

五月一日十二時  
於東山司令部

寫

- 一、國境各方面ニ於ケル「ソ」軍ノ不法行爲  
ハ最近頻發ノ傾向ニアリ  
軍ハ「ソ」軍ノ野望ヲ未然ニ封殺シ滿洲  
防衛ノ完璧ヲ期セシカ爲「ソ」軍ノ不法  
行爲ニ對シテハ別冊附「ソ」國境紛爭處  
理要綱ニ基キ之ヲ層層破摧ス
- 二、師團ハ別冊附「ソ」國境紛爭處理要綱ニ  
基キ「ソ」軍ノ不法行爲ニ對シテハ隨所  
徹底的ニ之ヲ層層シ其野望ヲ破摧シ防衛  
任務達成ノ完璧ヲ期セントス
- 三、第一線警備部隊並國境ニ行動スル部隊ハ  
前記附「ソ」國境紛爭處理要綱ニ基キ其  
ノ行動ヲ律シ任務達成ニ遺憾ナキヲ期ス  
ヘシ
- 四、防衛司令官ニ於テ決定スヘキ國境線ノ自  
主的決定ニ關シテハ別ニ指示ス

關係部隊ハ速ニ之カ資料ヲ報告スヘシ

第二十三師團長 小松原道太郎

2231-5



2231-64pender

通 稿

高 作 命 第 一 五 八 八 號 別 冊

應「ソ」國境紛争處理厚綱

× × × × ×

右目的ヲ達成スル爲一時節ニ「ソ」領ニ進入シ又ハ  
「ソ」兵ヲ該領内ニ誘致シタルコトヲ得此際  
我カ死傷者等ヲ「ソ」領内ニ遺棄セサルコトニ關シ  
萬全ヲ期スルト共ニ總メテ彼ノ死傷者等ヲ獲得ス

× × × × ×

2237-7 49p. 1

歩兵連作命乙第一號

隊 命 令

四月十八日一四〇〇

於 陸 軍 部 隊 本 部

一 陸軍軍備調査隊ハ西北防衛地區ニ於ケル測量作業ヲ  
實施ス、

師團ハ右作業地區ニ在スル時ニ該地方兵隊を  
協同シテ實施ス

二 該隊ハ二三回作命乙第一二號ニ基キ該地方兵隊  
協同シテ實施セシム

三 官田隊長ハ島作隊隊員調査作業地區ノ非武装地帯調査  
ヲ實施スヘシ

總部ニ照シテハ主任參謀ノ指示ヲ受クヘシ

四 本命令ニ受スル人員ハ別ニ配當セラレシム

隊長 山縣武光

下 達 後、即 刷 記 布



2231-9 'pp. 100 v.  
附録第九

陸東軍命令第一五三二號

一九三九年六月二十日 一四〇〇

於 ナヤン・チエン

一 外蒙軍ノ一部隊ハ「ヘルピン・スメ」ヲ占領セリ。

「カガン・オボ」ノ滿洲國軍第七軍團（「ツアガン・オボ」ノ第七騎兵聯隊ハ六月九日彼方ノ状況不明ナリシタメ戦車約五十臺、山岳砲十門ヲ含ム一〇〇〇名ノ敵兵力ノ迂回攻撃ヲ受ケタリ。「ノモンヘン」地區ノ敵兵力ハ高射、ナラビニ野戦砲十門、戦車十臺ヲ含ム約一〇〇〇名ナリ。

ニ 軍ハ越境セシ外蒙軍ヲ悉く滅スルタメ後方作戰ヲ計畫スベキナリ。

三 直チニ第二十三師團ニ補充兵ノ派遣ヲ命ズ。

四 下記ノ部隊ハ直チニ「バイラル」ニ向イ、第二十三師團長ノ指

揮下ニ入ルベシ

第七師團ノ一ケ聯隊、第二十六歩兵聯隊、オヨビ聯隊速射砲二ケ中隊、師團輜重隊一ケ中隊（自動車ニテ）第一機械化部隊（整備、人員ハ増大セルモノトス。）無線小隊二ケ、電信中隊一ケハ第三通信聯隊大隊長ノ指揮下ニ入ルモノトス。

五 第二十三師團長ハ指揮下ノ部隊ノ主力ヲ「チン・チン・スメ」

2231-9

地區ニ集中スルヨウ自カラ指揮スベシ。「ヘルピン・ゴール」河沿岸ノ後方作戰準備ト同時ニ一部ノ部隊ヲモツテ航空隊ノ移動ヲ掩護スベシ。

第三師團第十四野戰高射砲隊ニ對シ「ハイラル」ニオイテ第二十三師團長ノ指揮下ニ入ルヤウ命ズ。

ハ第三師團長ハ在「ハイラル」第二十三師團長ノ指揮下ニ第三師團第十四野戰高射砲隊ヲ派遣スベシ。

キ下記ノ部隊ハ但ニ出動シ、「ヘルン・アルシヤン」地區ニ集中シ、第一戰車軍團長ノ指揮下ニ入ルベシ。「ガニヂウリン」駐屯以外ノ全部隊ハ「ヘルン・アルシヤン」ニ到着後戰車軍團長ノ指揮下ニ入ルベシ。

第一戰車軍團司令部

第三戰車聯隊

第四戰車聯隊司令部

第一公立野戰砲兵聯隊

聯隊ノ砲兵中隊（砲四門）一ケ、高射砲十二門

第二十四工兵聯隊

第二十二獨立工兵聯隊ノ一ケ中隊

第三師團第十四野戰高射砲隊

自動車中隊一ケ（八噸車）ヲモツテ「アヂエシ」ヨ

リ重砲兵聯隊一ケヲ輸送スベシ

第七師團ノ衛生隊

|||||